



Distr.
GENERAL

A/34/676

13 November 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH/
SPANISH

Тридцать четвертая сессия
Пункт 55 повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Доклад Второго комитета (Часть I)

Докладчик: г-жа Паулина ГАРСИА ДОНОСО (Эквадор)

1. На своем 4-м пленарном заседании 21 сентября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня тридцать четвертой сессии пункт, озаглавленный:

"Развитие и международное экономическое сотрудничество:

- a) доклад Комитета полного состава, учрежденного в соответствии с резолюцией 32/174 Генеральной Ассамблеи;
- b) доклад Подготовительного комитета по новой международной стратегии развития;
- c) сеть для обмена технической информацией и банк промышленно-технической информации: доклад Генерального секретаря;
- d) многосторонняя помощь в целях развития для разведки природных ресурсов: доклад Генерального секретаря;
- e) экономическое сотрудничество между развивающимися странами: доклад Генерального секретаря;
- f) подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1980 году: доклад Генерального секретаря;
- g) эффективная мобилизация женщин для участия в развитии: доклад Генерального секретаря;
- h) перестройка экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций: доклад Генерального секретаря".

На том же заседании Ассамблея передала подпункты b-h Второму комитету, а также приняла решение о рассмотрении подпункта a непосредственно на пленарном заседании.

2. На 34-м заседании Комитета, 8 ноября, представитель Берега Слоновой Кости от имени Берега Слоновой Кости, Бразилии, Венесуэлы, Ганы, Доминиканской Республики, Заира, Колумбии, Конго, Мексики, Нигерии, Объединенной Республики Камерун, Панама, Перу, Того, Эквадора, Экваториальной Гвинеи и Эфиопии представил проект резолюции (A/C.2/34/L.15), озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по какао", который также был представлен по пункту 56 (Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию).

3. На 36-м заседании, 9 ноября, представитель Берега Слоновой Кости от имени авторов, к которым присоединились Габон, Гвинея, Египет, Коста-Рика, Сан-Томе и Принсипи и Центральноафриканская Республика, внес в проект резолюции устные поправки следующего содержания:

a) в первом пункте преамбулы слово "учитывая" было заменено словами "ссылаясь на";

b) третий пункт преамбулы был заменен следующим текстом:

"учитывая, что вопрос о сырьевых товарах, в частности, вопрос о какао был последовательно рассмотрен на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию производителями и потребителями и что до настоящего времени не было достигнуто никакого окончательного соглашения по какао".

4. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.2/34/L.15 с внесенными в него устными поправками (см. пункт 7).

5. На том же заседании Комитет постановил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять данный проект резолюции в качестве первоочередного вопроса, поскольку Конференция Организации Объединенных Наций по какао, о которой в нем идет речь, начнет свою работу 19 ноября.

6. Отчет об обсуждении данного проекта резолюции Комитетом содержится в соответствующих кратких отчетах (A/C.2/34/SR.34 и 36).

РЕКОМЕНДАЦИЯ ВТОРОГО КОМИТЕТА

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

/...

Конференция Организации Объединенных Наций по какао

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, в которой содержится Хартия экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года, касающейся развития и международного экономического сотрудничества,

будучи озабочена растущими трудностями, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в международной торговле сырьевыми товарами, и незначительным прогрессом, достигнутым до настоящего времени на подготовительных совещаниях и переговорах по большинству сырьевых товаров в рамках Комплексной программы сырьевых товаров, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее четвертой сессии,

учитывая, что вопрос о сырьевых товарах, в частности, вопрос о какао был последовательно рассмотрен на Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию производителями и потребителями и что до настоящего времени не было достигнуто никакого окончательного соглашения по какао,

принимая во внимание деятельность, осуществленную до настоящего времени, касающуюся сырьевых товаров, и в частности какао,

1. принимает к сведению предпринимаемые ЮНКТАД усилия по осуществлению Комплексной программы сырьевых товаров;

2. настоятельно призывает все государства-участников Конференции Организации Объединенных Наций по какао активизировать подготовительные консультации в ходе третьей части Конференции, которая состоится в Женеве в ноябре 1979 года;

3. призывает также все государства-участников в ходе рассмотрения основных еще нерешенных вопросов проявить необходимую политическую волю, чтобы создать надлежащие условия для достижения успеха на переговорах с целью скорейшего заключения международного соглашения по какао.
